

# Taxordnung 2024

Hotellerie, Betreuung und Pflege

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Allgemeine Bestimmungen.....</b>	<b>3</b>
1.1	Geltungsbereich .....	3
1.2	Tarifbestimmungen .....	3
<b>2</b>	<b>Tagestaxe für Hotellerie .....</b>	<b>3</b>
2.1	Umfang .....	3
2.2	Eintritts- und Austrittstag .....	3
2.3	Abwesenheit .....	3
<b>3</b>	<b>Tagestaxe für Betreuung .....</b>	<b>3</b>
3.1	Umfang .....	3
3.2	Eintritts- und Austrittstag .....	3
3.3	Abwesenheit .....	3
<b>4</b>	<b>Tagestaxen für Pflegeleistungen – kantonale Tarife .....</b>	<b>4</b>
4.1	Beitrag der Versicherer für Pflegeleistungen .....	4
4.2	Beitrag der Öffentlichen Hand für Pflegeleistungen.....	4
4.3	Beitrag der Bewohner und Bewohnerinnen für Pflegeleistungen.....	4
4.4	Abwesenheit .....	4
<b>5</b>	<b>Steuern für besondere Leistungen.....</b>	<b>4</b>
5.1	Grundsatz.....	4
<b>6</b>	<b>Schlussbestimmungen.....</b>	<b>4</b>
6.1	Genehmigung.....	4
6.2	Inkrafttreten .....	4
	<b>Anhang I.....</b>	<b>5</b>
	Tagestaxe für Hotellerie .....	5
	Tagestaxe für Betreuung .....	5
	Vorschussleistung .....	5
	Kurzzeit – Aufenthalt.....	5
	<b>Anhang II.....</b>	<b>6</b>
	<b>Steuern für besondere Leistungen .....</b>	<b>6</b>
	<b>Anhang III.....</b>	<b>7</b>
	<b>Pflegesteuern gemäss kantonalem Tarif .....</b>	<b>7</b>
1.	Beiträge der Krankenversicherer .....	7
1.1	Kantonale Tarifordnung .....	7

## **1 Allgemeine Bestimmungen**

### **1.1 Geltungsbereich**

Die Taxordnung gilt für Bewohner und Bewohnerinnen (Langzeit und Kurzzeit) der Institution Aareperle Döttingen.

Sie bildet einen integralen Bestandteil des Vertrages über Hotellerie, Betreuung und Pflege, bzw. des Vertrages für einen Kurzzeit-Aufenthalt.

### **1.2 Tarifbestimmungen**

Die Kosten für den Aufenthalt setzen sich wie folgt zusammen:

- Tagestaxe für Hotellerie (zu Lasten Bewohner / Bewohnerin)
- Tagestaxe für Betreuung (zu Lasten Bewohner / Bewohnerin)
- Taxen für besondere Leistungen (zu Lasten Bewohner / Bewohnerin)
- Tagestaxe für Pflegeleistungen (zu Lasten Bewohner / Bewohnerin, Versicherer, öffentliche Hand)
- Mittel und Gegenstände (zu Lasten Bewohner / Bewohnerin, Versicherer)

## **2 Tagestaxe für Hotellerie**

### **2.1 Umfang**

Die Tagestaxe für Hotellerie umfasst: Unterkunft und Verpflegung, Strom, Heizung, Warmwasser, periodische Reinigung des Zimmers, Waschen und Bügeln des normalen Wäschebedarfs sowie freie Benützung der Allgemeinräume (Tarif siehe Anhang I).

### **2.2 Eintritts- und Austrittstag**

Der Ein- und Austrittstag wird zum ganzen Tagessatz berechnet.

### **2.3 Abwesenheit**

Bei vorübergehender Abwesenheit für Ferien-, Spital- oder Kuraufenthalte wird die nicht bezogene Tagesverpflegung ab dem vierten Abwesenheitstag nicht mehr belastet. Die Reduktion der Hotellerietaxe beträgt Fr. 9.- pro Tag.

Die Abwesenheit soll spätestens am Vortag der Abreise gemeldet werden.

Der Vergütungssatz für die Reduktion der Hotellerietaxe wird vom Vorstand festgesetzt.

## **3 Tagestaxe für Betreuung**

### **3.1 Umfang**

Die Betreuungstaxe umfasst die Kosten pro Tag für Hilfe- und Betreuungsleistungen, die infolge Alter oder Krankheit notwendig sind und keine Pflichtleistungen der Krankenversicherung darstellen (Tarif siehe Anhang I). Leistungen der Alltagsgestaltung, wie Aktivierung durch Fach- oder Hilfspersonal oder freiwillige Mitarbeitende, Unterhaltung mit oder von Künstlern und Künstlerinnen, Veranstaltungen und Informationsanlässe für Bewohner und Bewohnerinnen und deren Angehörige gehören auch zur Betreuung.

### **3.2 Eintritts- und Austrittstag**

Der Ein- und Austrittstag wird zum ganzen Tagessatz verrechnet.

### **3.3 Abwesenheit**

Bei vorübergehender Abwesenheit für Ferien-, Spital- oder Kuraufenthalte wird die Betreuungstaxe ab dem vierten Abwesenheitstag nicht mehr belastet.

## **4 Tagestaxen für Pflegeleistungen – kantonale Tarife**

### **4.1 Beitrag der Versicherer für Pflegeleistungen**

Der Beitrag für Pflegeleistungen der Versicherer bemisst sich nach dem Grad der Pflegebedürftigkeit und wird gemäss Anhang III durch die Versicherer (Krankenkasse) getragen.

### **4.2 Beitrag der Öffentlichen Hand für Pflegeleistungen**

Der Beitrag für Pflegeleistungen der Öffentlichen Hand bemisst sich nach dem Grad der Pflegebedürftigkeit und wird gemäss Anhang III im Rahmen der Restkostenfinanzierung von den Wohnsitzgemeinden getragen.

### **4.3 Beitrag der Bewohner und Bewohnerinnen für Pflegeleistungen**

Der Beitrag des Bewohners / der Bewohnerin für Pflegeleistungen bemisst sich nach dem Grad der Pflegebedürftigkeit und beträgt gemäss Anhang III maximal Fr. 23.00 pro Tag.

### **4.4 Abwesenheit**

Bei vorübergehender Abwesenheit für Ferien-, Spital- oder Kuraufenthalte wird die Tagestaxe für Pflegeleistungen ab dem Folgetag des Aus-/Übertritts nicht mehr belastet.

## **5 Taxen für besondere Leistungen**

### **5.1 Grundsatz**

Die im Anhang II dieser Taxordnung aufgeführten besonderen Leistungen werden zusätzlich zur Tagestaxe für Hotellerie verrechnet. Die Taxen können ganz oder teilweise pauschaliert werden. Der Vorstand erlässt die Tarife für besondere Leistungen.

## **6 Schlussbestimmungen**

### **6.1 Genehmigung**

Die Taxen wurden durch den Vorstand an der Sitzung vom 17.10.2023 genehmigt.

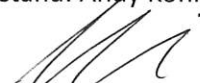
### **6.2 Inkrafttreten**

Die vorliegende Taxordnung tritt am 1. Januar 2024 in Kraft.

Im Namen der Aareperle:



Präsident Vorstand: Andy Kohler, Gemeinderat



Institutionsleiter: Steven Weill

## Anhang I

### Tagestaxe für Hotellerie

Die Tagestaxe für Hotellerie wird periodisch überprüft und bei Bedarf angepasst.

Es werden in erster Linie Personen aufgenommen, die Wohnsitz in einer der Verbandsgemeinden Böttstein, Döttingen, Klingnau oder Koblenz haben.

Tagestaxe für Bewohner und Bewohnerinnen aus einer Verbandsgemeinde **Fr. 145.00**

Bei Unterbelegung finden auch auswärtige Personen Aufnahme.  
Diese bezahlen einen Zuschlag von Fr. 15.- pro Tag.

Tagestaxe für auswärtige Bewohner und Bewohnerinnen **Fr. 160.00**

### Tagestaxe für Betreuung

Die Tagestaxe für Betreuung wird periodisch überprüft und bei Bedarf angepasst.

Tagestaxe für alle Personen **Fr. 45.00**

### Vorschussleistung

Bei Eintritt ist eine Vorschussleistung zu leisten von pauschal **Fr. 9'000.00**

Diese wird mit der letzten Rechnung verrechnet.

### Kurzzeit – Aufenthalt

Grundsätzlich gelten für Kurzzeit-Aufenthalte die gleichen Taxen wie für Bewohner und Bewohnerinnen.  
Kurzzeit-Gäste bezahlen einen Kurzzeit-Zuschlag von Fr. 15.- pro Tag.

## Anhang II

### Taxen für besondere Leistungen

- Auslagen für persönliche Bedürfnisse, wie Anschaffungen und grössere Reparaturen persönlicher Effekten sowie Coiffeur- und Fusspflege-Auslagen; ferner die Kosten für Telefon, Radio und Fernsehen, etc.
  - Persönliche Bedürfnisse nach Aufwand / Kosten
  - Bezüge aus dem Bistro gemäss Preisliste Bistro
  - Coiffeur, Fusspflege, etc. gemäss Preisliste Anbieter
  - Anschlussgebühren Telefon Fr. 25.- pro Monat
  - Anschlussgebühren TV-Gemeinschaftsantenne Fr. 29.- pro Monat
- Durch den Bewohner / die Bewohnerin verursachte Beschädigungen an Institution- und / oder Dritteigentum nach Aufwand / Kosten
- Auflösung des Vertrages Hotellerie, Betreuung und Pflege bei Austritt wegen Wegzug oder Todesfall pauschal Fr. 650.-
- Austrittskosten bei Todesfall im Haus pauschal Fr. 200.-
- Sämtliche ausserordentlichen Leistungen, die nicht zum üblichen Aufgabenkreis gehören nach Aufwand / gemäss separater Preisliste
- Nicht krankenkassenpflichtige Pflege- und Betreuungsleistungen (z.B. Transporte, Begleitung zum Arzt, etc.) nach Aufwand / gemäss separater Preisliste
- Verpflegung von Begleitpersonen oder Gästen gemäss separater Preisliste
- Zimmerservice für Mahlzeiten pro Mahlzeit Fr. 5.—
- Miete von Gegenständen
 

Rollator	Fr. 1.-	pro Tag
Rollstuhl	Fr. 2.-	pro Tag
Rufsystem	Fr. 1.50	pro Tag
- Pflegematerialien, Medikamente, Hygienematerial nach Aufwand / Kosten

## Anhang III

### Pflegetaxen gemäss kantonalem Tarif

#### 1. Beiträge der Krankenversicherer

Gemäss dem Vertrag zwischen der VAKA (Vereinigung Aargauische Spitäler, Kliniken und Pflegeinstitutionen) und santésuisse - Die Schweizer Krankenversicherer - verrechnen die Pflegeheime für alle Aufenthalte für Pflegeleistungen einen Beitrag gemäss untenstehender Tarifordnung.

#### 1.1 Kantonale Tarifordnung



301.215

#### ANHANG 2<sup>1</sup>

Kantonale Tarifordnung für stationäre Pflegeeinrichtungen und Einrichtungen mit dem Angebot Tages- oder Nachtstrukturen

Gültig ab 1. Januar 2024

Pflegebedarfsstufe	Zeitwert (Minuten)	Versicherer gem. Art. 7a Abs. 3 KLV (in Franken)	Bewohner (in Franken)	Restkosten Gemeinde (in Franken)	Preis pro Stufe* (in Franken)
1-a	bis 20	9.60	2.80	0.00	12.40
2-b	21-40	19.20	17.90	0.00	37.10
3-c	41-60	28.80	23.00	10.00	61.80
4-d	61-80	38.40	23.00	25.10	86.50
5-e	81-100	48.00	23.00	40.20	111.20
6-f	101-120	57.60	23.00	55.30	135.90
7-g	121-140	67.20	23.00	70.40	160.60
8-h	141-160	76.80	23.00	85.50	185.30
9-i	161-180	86.40	23.00	100.60	210.00
10-j	181-200	96.00	23.00	115.70	234.70
11-k	201-220	105.60	23.00	130.80	259.40
12-l-a	221-240	115.20	23.00	145.90	284.10
12-l-b (121) BESA	241-260	115.20	23.00	170.60	308.80
12-l-b (122) BESA	261-280	115.20	23.00	195.30	333.50
12-l-b (123) BESA	281-300	115.20	23.00	220.00	358.20
12-l-b (124) BESA	301-320	115.20	23.00	244.70	382.90
12-l-b (125) BESA	ab 321	115.20	23.00	nach Aufwand	**
12-l-b (126) RAI / RMC	251	115.20	23.00	171.80	310.00
12-l-b (128) RAI / SE3	301	115.20	23.00	233.50	371.70

\* Stundensatz von Fr. 74.10

\*\* Der Preis pro Stufe ergibt sich aus dem ermittelten Pflegebedarf und dem Stundensatz von Fr. 74.10